

rue de Gruyères.

magasins.

d'occasion, une étagère... ont 4 à deux et quatre com-  
mence Haassenstein & Vogler,  
era.

les jours :

de table, frais,  
is TREYVAUD,  
and'rue, Bulle.

VENDRE

beau et un collier à l'en-  
or à Martin MORAND, au Ti-

scieur

iter une scierie en tèche.  
Henri OBERSON, à Chavannes-

ts lignures

rd sec ou vert  
és par L. Jordan & Co.

louer :

ment à Botterens, à proxi-  
que, dès le 1<sup>er</sup> janvier pro-  
r à Denis ANDREY, audit lieu.

Pius de mille lettres de recom-  
mandations en 1899.  
à la disposition des clients.  
Fribourg, Genève, Bordsaux,  
Rouen, Elbeuf et Paris.  
Echantillons gratuits et franco.  
OSCAR ROGGEN, fabr. de vins, MORAT

REBOURSEMENT  
Excellent certificats des meil-  
leurs chimistes de la Suisse.  
Fûts de 100, 150, 200, 300 et 600 litres à la disposition des clients.  
Hautes récompenses aux expositions de Fribourg, Genève, Bordsaux,  
Rouen, Elbeuf et Paris.  
Echantillons gratuits et franco.  
OSCAR ROGGEN, fabr. de vins, MORAT

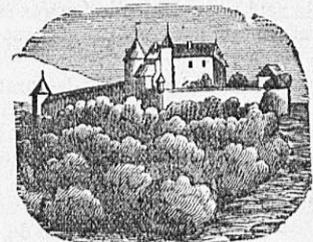
BULLE  
Près du Lion-d'Or.  
le 1<sup>er</sup> décembre :  
EPOTS  
les jeudis et samedis :  
merie  
et commerce de cuirs  
ard, le Bry.  
as genres. Fournitures di-  
rdes, fil, ficelles, graisses  
huiles, etc. Achat de cuirs  
aux plus hauts prix.  
Moulin de la Sallaz.  
pst frères.  
r pain, farines fourragères,  
concessés, avoines, maïs,  
handises excellentes à prix

CHOCOLAT  
SUCHARD  
SO-SOLUBLE  
QUALITÉ  
EXCELLENTE PRIX  
MODÉRÉS  
SE TROUVE  
PARTOUT.

EMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR



# LA GRUYÈRE



PRIX DE L'ABONNEMENT :  
Suisse... 1 an, Fr. 4 50  
... 6 mois, > 2 50  
Étranger... 1 an, Fr. 9 —  
... 6 mois, > 5 —  
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

## JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et le samedi.

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, BULLE.

HORAIRE D'HIVER : Bulle, dép. 6<sup>00</sup> 10<sup>30</sup> 2<sup>25</sup> 5<sup>05</sup> 8<sup>30</sup> — Bulle, arr. 8<sup>17</sup> 1<sup>40</sup> 4<sup>55</sup> 7<sup>40</sup> 10<sup>55</sup>

Prix des annonces et réclames :  
Annonces : Canton, 10c.,  
Suisse, 15c.; Étranger, 20c.  
la ligne ou son espace.  
Réclames : 30 c. la ligne.  
S'adresser à l'agence de  
publicité Haassenstein & Vo-  
gler, à Bulle, r. de Gruyères;  
Fribourg, rue St-Nicolas,  
ou à ses succursales.

BULLE, le 14 décembre 1900.

### CONFÉDÉRATION SUISSE

#### CHAMBRES FÉDÉRALES

Au Conseil national, une subvention de 40 % des frais a été votée mardi à une forte majorité pour la correction de la Grande Simme. Le Conseil fédéral proposait le 33 1/3 %.

MM. Secretan et Kern ont rapporté sur la loi complétant celle sur la taxe d'exemption du service militaire.

A l'article premier, ils recommandent l'adoption de la disposition renvoyant devant le juge pénal celui qui, par sa faute et nonobstant deux sommations de l'autorité militaire, ne paye pas la taxe d'exemption.

Le juge pourra prononcer, outre des arrêts de police, la privation des droits civiques jusqu'à 2 ans au maximum.

Le Conseil a adopté telles quelles les propositions de la commission.

Mercredi, avant d'aborder l'ordre du jour, M. Hochstrasser a proposé que les membres du Conseil national, actionnaires du Central, s'abstiennent de prendre part aux délibérations sur le rachat de ce réseau. Cette proposition a été adoptée par 56 voix contre 25. M. Ador, président de la commission, a rapporté et proposé la ratification de la convention conclue avec le Central, ce qui fut fait.

Au Conseil des Etats, la discussion du budget a continué mardi. Au département du commerce, sur la proposition de M. Lachenal et de M. Deucher, on a voté une augmentation de 22,000 fr. pour l'enseignement commercial; cela permettra à l'École de commerce de Genève de bénéficier des subventions prévues par le récent règlement du Département du commerce et de l'industrie. La Commission proposait et le Conseil a voté, par 16 voix contre 15, une allocation de 10,000 fr. à l'établissement de Herden, pour lutter contre le chômage. A l'agriculture, on a biffé le crédit de 5000 fr. pour la prime des béliers.

Mardi, le Conseil a voté le budget de la régie des alcools pour 1901 avec le chiffre réduit proposé par le Conseil fédéral, soit avec un excédent de recettes de 5,555,000 fr., qui permettra de répartir 1 fr. 60 par tête de population.

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 10

### Au Moulin de la Mort.

Par G. DUCÉUR

Il s'arrêta subitement, comme fasciné par les yeux de pervenche qui le regardaient, deux yeux à la blancheur laiteuse, curieux et naïfs, et grandement ouverts. Il crut d'abord à une vision de rêve, à l'un de ces contes dont sa mère avait bercé son imagination et dans lesquels on voit apparaître, en des endroits à peu près semblables à celui-ci où il était, quelques-unes de ces fées radieuses, d'une beauté raphaëlique et divinement bonnes. Et déjà il commençait à douter de lui, de sa raison, quand, tout à coup, une voix claire, très rapprochée, si proche qu'il la percevait distinctement, malgré le bruit perpétuel du Doubs, qui roulait ses vagues à une cinquantaine de pas. La voix disait :

— Bonjour, monsieur. Vous venez chez nous ?  
Maurice eut le sursaut d'un homme qui se réveille brusquement. Ayant passé rapidement la main sur son front, il butabua :  
— Excusez-moi, mad...  
Il ne savait comment l'appeler.  
Elle le remarqua.  
— Je me nomme Yvonne.

L'Assemblée fédérale s'est réunie hier matin pour procéder à l'élection du président et du vice-président de la Confédération et à celle du Tribunal fédéral.

Conseil fédéral. — Président de la Confédération. — Est élu M. BRENNER, par 150 voix sur 157 bulletins valables.

Vice-président du Conseil fédéral. — Est élu M. ZEMP, chef du département des postes et chemins de fer, par 151 suffrages sur 164 bulletins valables.

Tribunal fédéral. — Tous les juges actuels sont confirmés.

Nomination de deux nouveaux juges :

M. JÄGER, juge cantonal et gallois, a été élu juge fédéral en remplacement de M. Morel, démissionnaire, par 123 voix sur 146.

M. FAVEY, professeur, à Lausanne, est élu en remplacement de M. Soldan, décédé, par 122 suffrages.

M. WINKLER est élu président du Tribunal fédéral par 142 voix contre 153.

M. Lienhard, déclinant une candidature à la vice-présidence, les radicaux présentent M. Bachmann et les conservateurs M. Soldati.

M. BACHMANN est élu vice-président du Tribunal fédéral par 86 voix sur 161.

M. Soldati a obtenu 63 voix. M. Lienhard 10.

Nécrologie. — Jeudi après midi est décédé subitement, à la suite d'une attaque, M. le juge fédéral J.-P. Morel, de St-Gall. Né le 8 février 1825, M. Morel avait été successivement : député au Grand Conseil, président du tribunal de la ville de St-Gall de 1859 à 1866, président de la cour de cassation et député au Conseil des Etats. Il avait été élu juge au Tribunal fédéral le 10 décembre 1870, il avait donc appartenu 30 ans à cette autorité. M. Morel avait fait ses études à Tubingue, Heidelberg et Paris et il était professeur honoraire de droit à l'Université de Lausanne. On se rappelle que M. Morel a démissionné comme juge fédéral tout dernièrement.

Officiers démissionnaires. — Sur leur demande, le Conseil fédéral a déchargé de leur commandement et mis à disposition M. le lieutenant-colonel Ernest Chuard, à Lausanne, commandant du 1<sup>er</sup> régiment d'infanterie, et M. le lieutenant-colonel Ruffieux, à Lausanne, commandant du 1<sup>er</sup> régiment d'artillerie de campagne.

Le jeune homme avait déjà repris possession de lui-même. Il dit enfin :

— Pardonnez-moi de n'avoir pas répondu à votre aimable salut. Pouvais-je m'attendre à rencontrer ici, dans cette vallée sauvage, une si belle créature de Dieu ?

Yvonne ronge.

Les paroles de Maurice lui étaient allées droit au cœur. A son tour, elle observa plus attentivement l'inconnu, mais comme à la dérobée, et tout en faisant, avec un certain goût, un bouquet de fleurs qu'elle venait de ramasser. Cet examen parut ne pas trop lui déplaire.

— O'est donc alors la première fois que vous descendez sur le Doubs ? demanda la charmante enfant.

— Mais oui, mademoiselle Yvonne.

— Et moi, je ne sors jamais d'ici. Une seule fois, j'ai été à Charquemont, lorsque j'ai fait ma première communion. Est-ce vrai que le monde est si grand et si beau ? Ah ! que je voudrais aussi le voir ! Rarement il vient quelqu'un chez nous. Et si j'essaie de questionner les gens qui passent dans la vallée, ou on ne me répond pas ou les parents m'envoient dans ma chambre. Dites-moi, vous, si le monde est beau et grand ?

— Beau ? Hum ! Je ne puis guère satisfaire votre curiosité. Je demeure là-haut, sur la montagne, et je n'ai non plus jamais quitté ma pauvre mère, laquelle a été enterrée il y a quelques jours. Pour grand, oh ! sûrement le monde est grand ! Après ce pays, il y a encore un pays, ensuite un autre pays, puis d'autres pays, toujours ainsi, bien loin, bien loin, avec des villages et de grandes villes,

Central suisse. — Quarante-neuf actionnaires, avec 21,386 actions, et représentant 15,767 voix, ont pris part à l'assemblée générale des actionnaires de la Compagnie du Central à Bâle.

La vente du réseau à la Confédération a été ratifiée sans discussion par 15,712 voix contre 55.

Beaux-arts. — Vu l'extension prise par la section des beaux-arts à l'exposition cantonale de Vevey, le comité de cette entreprise avait demandé au Conseil fédéral de la faire coïncider avec l'exposition fédérale des beaux-arts. Sur l'avis conforme de la commission fédérale des beaux-arts, le Conseil fédéral a fait droit à cette demande. L'exposition fédérale des beaux-arts aura donc lieu à Vevey en 1901, en même temps que l'exposition cantonale vaudoise.

Exposition chevaline à Vevey. — L'assemblée de la Société pour l'amélioration de la race chevaline a eu lieu mercredi dernier à Lausanne. M. Henri Poudret, à Aubonne, a été nommé secrétaire en remplacement de M. J. Vallotton qui avait décliné une réélection. La série sortante du comité a été confirmée dans ses fonctions.

L'assemblée a décidé d'organiser en 1901, outre la journée des courses habituelles à Yverdon, un concours-exposition de chevaux de la Suisse romande à Vevey pendant l'exposition cantonale. M. le conseiller d'Etat Viquerat, chef du Département de l'agriculture, présent à la séance, ainsi que le commissaire général de l'exposition, a promis l'appui du canton de Vaud pour cette entreprise; les gouvernements des cantons de Neuchâtel, Genève et Valais se sont également engagés à fournir un subside.

Il y a donc tout lieu de croire que l'exposition chevaline de l'été 1901 aura un plein succès. Les éleveurs qui y participeront peuvent être certains que le montant des primes sera suffisamment élevé pour récompenser les bons sujets.

Ecole polytechnique. — L'Ecole polytechnique de Zurich a cet hiver 994 étudiants, dont 638 Suisses. Elle compte, en outre, 348 auditeurs et 145 étudiants de l'Université. Au total, 1343, contre 1311 au dernier semestre d'hiver.

Zurich. — Conrad Hirzel, qui avait été arrêté comme auteur présumé des incendies de Herrliberg, a fait des aveux complets. Il affirme avoir

où il y a beaucoup de gens qui vivent les uns à côté des autres et où l'on voit de belles choses et des palais superbes.

— Ah ! que je serais heureuse d'aller dans ce monde ! On est à l'étroit dans ce coin, entre ces deux murailles de pierre, avec la même eau qui coule toujours en faisant sans cesse le même bruit. Et je suis le plus souvent seule, personne ne s'amuse avec moi. J'oubliais mon frère, qui est bon et qui me défend si le père me gronde. Je ne l'aime pas, mon père. Et pourtant, je ne me crois pas méchante. Je voudrais tant aimer tous ceux que je vois ! J'aime encore les fleurs et ma petite chèvre Blanchette, que je conduis parfois dans les bois, plus haut, quand on me laisse un moment de liberté.

A ce moment, une rude voix de femme se fit entendre :

— Yvonne ! Yvonne ! Veu-tu rentrer ? Faut-il que j'aille te chercher ? Et avec qui causes-tu, voyons donc ?

Maurice regarda dans la direction d'où venait l'appel.

— Quelle est cette personne ?

— C'est ma mère.

— Ah !

— Cela vous étonne ? Moi pas ! On s'habitue à tout, à la longue. Et voici des années que c'est continuellement la même chose. On m'empêche de causer avec vous, comme avec d'autres, comme avec tous les autres. A Dieu, monsieur !

— Mais, mademoiselle Yvonne, si vous le permettez, je vous accompagnerai. Il faut que je traverse la rivière.

— Mon frère vous passera avec la barque, s'il est là ; autrement, ce sera la mère. Moi, on ne me laisse pas aller sur l'eau.

(à suivre.)

été seul pour mettre le feu aux sept bâtiments qui ont brûlé à Herrliberg, dans la nuit du 3 au 4 décembre.

**Vaud.** — A Corcelles-le-Jorat, une charmante fillette, Marthe C., a été brûlée par de l'eau chaude contenue dans une marmite qui s'est renversée sur elle. L'infortunée est morte après deux jours de cruelles souffrances, laissant ses parents dans le plus profond désespoir.

— Au chantier de l'édifice de Rumine, à Lausanne, un ouvrier italien a été écrasé par la chute d'un énorme bloc de pierre que d'autres ouvriers hissaient avec une grue. La victime, qui avait le bras et la jambe gauche mutilés, a été transportée à l'hôpital cantonal, où elle est morte peu après.

**Valais.** — Il a été capturé ces jours derniers, dans les environs de Loèche, un aigle superbe dont les ailes mesuraient 1 m. 95 d'envergure.

ÉTRANGER

**Guerre du Transvaal.** — 300 Boers, avec 2 canons, occupent la voie ferrée entre Alkmaar et Nelspruit. Cinq milles de chemin de fer et de fils télégraphiques sont détruits.

**Guerre sino-européenne.** — Le Times publie un télégramme de Tien-Tsin annonçant que le comte York n'a pas été asphyxié, mais tué.

Cinquante vaisseaux, dont la plupart sont des vaisseaux de guerre, sont pris par les glaces dans les environs de Takou.

On mande de Tien-Tsin au Figaro que les opérations militaires peuvent être considérées comme terminées en Chine. Les alliés n'ont plus qu'à y tenir la garnison jusqu'à ce qu'une solution satisfaisante ait été donnée au problème chinois. Suivant le même correspondant, les rapports des alliés entre eux sont excellents. L'attitude des Allemands à l'égard des Français est particulièrement cordiale. Par contre, les officiers des autres nations « boudent » les officiers anglais.

Le New-York Herald annonce que le gouvernement chinois se propose de demander une indemnité aux alliés pour les Chinois tués dans les différentes expéditions.

« Des expéditions, dit le gouvernement chinois, ont été entreprises en violation du droit international, l'état de guerre n'existant pas. »

**France.** — Le ministre du commerce vient de faire dresser la statistique du mouvement de la population en France, en 1899. Il ressort de ce document que la population a augmenté dans 43 départements de 69,683 habitants et diminué dans 43 autres de 38,328.

— Le Journal officiel publie le texte de loi adopté qui ouvre un crédit de 762,266,000 francs pour l'augmentation de la flotte. Ce projet comporte définitivement la construction de 6 cuirassés d'escadre, 5 croiseurs cuirassés, 28 contre-torpilleurs, 186 torpilleurs, 44 sous-marins. La durée d'exécution de ce programme est fixée à six années, c'est-à-dire que tous ces navires devront être achevés au commencement de 1907.

— Un docteur de Nice a péri par une tourmente de neige, dans les Alpes Maritimes.

**Italie.** — Les autorités ont été informées que Nicolas II se rendrait dans quelques semaines en Sicile, pour y achever sa guérison. Le gouvernement a offert à l'empereur le palais royal de Palerme, mais Nicolas a répondu qu'il préférerait habiter une villa particulière. De grandes précautions de police seront prises pour assurer la sécurité du souverain.

**Espagne.** — Un train a déraillé entre les stations de Almaden et Cascolera, sur la ligne de Ciudad Real. Deux personnes ont été tuées et six ou sept blessées.

**Allemagne.** — Selon le Tagblatt, le peuple allemand ne reconnaîtra pas la logique des conclusions du chancelier de l'empire, à propos du refus de recevoir M. Krüger. « Puisqu'il n'était pas question d'une intervention, ajoute-t-il, on pouvait bien recevoir le président Krüger. Cela n'a pas nui à la France. Au contraire : la France, en accueillant le courageux chef des Boers, a relevé son prestige et s'est acquis les sympathies des peuples civilisés que l'Allemagne vient de s'aliéner. »

— Le prince de Munster a été remplacé comme ambassadeur de Paris par le prince Radolin et ce dernier a eu comme successeur à l'ambassade d'Allemagne à St-Petersbourg le comte d'Alvensleben.

— Au Reichstag, M. Thielmann, secrétaire d'Etat, a constaté que l'année qui vient de s'écouler a été marquée par une diminution dans la production et qu'il faut compter que cette diminution s'accroîtra pendant une série d'années. Il faut cependant se féliciter de ce que ce recul ne se traduise pas par un krach général.

— Un abordage a eu lieu dans le port de Hambourg entre le vapeur Flandria, qui allait partir pour la Chine, et le Sorento, qui arrivait de Palerme. Ce dernier navire a été coupé en deux et a sombré presque aussitôt. Cependant la plus grande partie de son chargement pourra être sauvé. La Flandria a eu ses étraves brisées et sa proue défoncée : on l'a ramenée dans le port de la Plage.

**Russie.** — Une dépêche de Moscou dit que le vapeur Vera, chargé d'objets achetés en Europe par le schah de Perse, s'est perdu corps et biens dans la mer Caspienne.

— Un formidable incendie a éclaté, mardi soir, dans les grands magasins de nouveautés Mur et Merilie, à Moscou. L'immeuble et toutes les marchandises ont été la proie des flammes. Un millier d'ouvriers sont sans travail.

On attribue ce sinistre à un court-circuit.

**Hollande.** — Au cours de l'entretien qui a eu lieu entre le président Krüger et le Dr Leyds, d'une part et les ministres néerlandais Pierson et de Beaufort, d'autre part, M. Krüger a expliqué de nouveau le but de son voyage, qui est de propager l'idée d'un arbitrage. Le gouvernement néerlandais lui a fait remarquer qu'il devait conserver un rôle pacifique et que l'initiative doit venir des grandes puissances. Quand celles-ci auront pris une décision, le gouvernement des Pays-Bas verra ce qu'il doit faire.

— Une dépêche de La Haye annonce que, sur l'ordre du ministre des affaires étrangères, le représentant de la Hollande à Londres s'est rendu au Foreign office déclarer que le gouvernement hollandais déclinait toute responsabilité dans la rédaction de l'adresse remise au président Krüger par le président de la Chambre des députés de Hollande. Cette démarche est considérée, dans les cercles diplomatiques, comme indiquant la volonté bien arrêtée de la Hollande de ne pas s'engager dans la cause de la défense des Boers.

— Par suite de la honteuse conduite du Portugal à l'égard des Boers et de l'aplatissement de ce pays devant l'Angleterre, les relations jusqu'ici amicales de la Hollande avec le Portugal se sont refroidies. Le ministre de Hollande à Lisbonne est parti en congé illimité. De son côté, le ministre du Portugal à La Haye vient aussi de quitter son poste et on l'attend incessamment à Lisbonne.

Les relations diplomatiques entre les deux pays sont ainsi rompues de fait, bien qu'aucune complication ne soit à craindre de ce côté.

**Turquie.** — Les seize batteries d'artillerie de campagne à tir rapide que la Turquie a commandées aux usines Krupp coûteront 2 1/2 millions de francs.

Le sultan a l'intention d'envoyer en Chine une mission pour dissuader la population musulmane de se joindre aux partisans qui veulent renverser la dynastie actuelle.

**Angleterre.** — Le gouvernement anglais réclame un nouveau crédit de 16 millions de livres sterling pour les frais de guerre dans l'Afrique du Sud. Cela fait la jolie somme de 400 millions de francs. Combien de misères ne pourrait-on pas adoucir avec cet argent qui va au contraire être consacré à l'écrasement d'un brave petit peuple !

CANTON DE FRIBOURG

**Fusion de brasseries.** — Les actionnaires de la brasserie Beaugard et de la Grande brasserie lausannoise sont convoqués pour le 22 décembre, à leurs sièges sociaux respectifs, à Fribourg et Lausanne, afin d'y délibérer sur un projet de fusion de ces deux entreprises.

La nouvelle brasserie porterait le titre de « Grande brasserie et Beaugard Lausanne-Fribourg-Montreux ».

La Grande brasserie lausannoise produit annuellement 18,000 hectolitres de bière ; celle de Beaugard a passé de 20,000 il y a 4 ans à 45,000 hectolitres actuellement. Les brasseries, une fois réunies, emploieront à Lausanne le même procédé de fabrication qu'à Fribourg, de sorte qu'il n'y aura plus qu'une seule bière uniforme.

**Recensement.** — Bien que les résultats des communes, les plus importantes du district de la Singine fassent encore défaut, ainsi qu'une vingtaine de communes des autres districts, le Bureau cantonal de statistique croit pouvoir fixer le chiffre approximatif de la population du canton à 128,000 habitants. Le nombre des représentants fribourgeois au Conseil national ne subira donc pas de changement.

Par contre, l'effectif du Grand Conseil sera augmenté de 8 à 9 membres répartis comme suit :

| Districts | Députés<br>Nombre actuel. | Après 1900. | Augmentation. |
|-----------|---------------------------|-------------|---------------|
| Broye     | 12                        | 12          | —             |
| Glâne     | 11                        | 12          | 1             |
| Gruyère   | 18                        | 19          | 1             |
| Lac       | 12                        | 13          | 1             |
| Sarine    | 23                        | 27          | 4             |
| Singine   | 15                        | 15 ou 16    | (1)           |
| Veveyse   | 6                         | 7           | 1             |
| Totaux,   | 97                        | 105 ou 106  | 8 ou 9        |

Bulletin sanitaire du bétail  
du 3 au 9 décembre 1900.

Rouget et pneumo-entérite du porc : Buchillon, 1 ét., 1 p. péri, 5 p. s.

GRUYÈRE

Cercle des Arts et Métiers de Bulle.

Dimanche 16 décembre, à 2 heures,  
au nouveau local du Tonnelier :

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

AVEC L'ORDRE DU JOUR SUIVANT :

- Réception de candidats ;
- Reddition des comptes ;
- Banquet annuel ;
- Nomination du président, de la commission et des vérificateurs des comptes ;
- Abonnement et mise des journaux.

A l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux locaux du « Tonnelier », le Cercle organise une soirée-choucroute qui aura lieu dimanche 16 décembre, à 7 1/2 heures.

Les membres et amis du Cercle qui désireraient y prendre part sont priés de s'inscrire auprès d'un membre du comité ou du concierge jusqu'à samedi 15 courant, à midi.

Prix de la carte : 1 fr. 50, vin compris.

LE COMITÉ

**Avis important.** — Toutes les personnes qui ont des prétentions contre la commune de Bulle sont priées de présenter leurs notes avant le 25 décembre 1900. (Communiqué.)

**Recensement.** — Suite des résultats du recensement des communes gruyériennes (population de résidence ordinaire) :

|                 | 1898 | 1900 |   | %          |
|-----------------|------|------|---|------------|
| Avry-dev.-Pont  | 469  | 444  | - | 25 = 5,3   |
| Bellegarde      | 843  | 830  | - | 13 = 1,5   |
| Châtel-s-Monts. | 144  | 140  | - | 4 = 2,8    |
| Echarlens       | 423  | 452  | + | 29 = 6,8   |
| Enney           | 298  | 336  | + | 38 = 12,7  |
| Estavannens     | 244  | 257  | + | 13 = 5,3   |
| Hauteville      | 496  | 533  | + | 37 = 7,5   |
| Maules          | 202  | 222  | + | 20 = 9,9   |
| Morlon          | 318  | 299  | - | 19 = 6,0   |
| Pâquier (Le)    | 325  | 393  | + | 68 = 21,0  |
| Pont-en-Ogoz    | 230  | 252  | + | 22 = 9,6   |
| Pont-la-Ville   | 370  | 485  | + | 115 = 31,1 |
| Roche (La)      | 1119 | 1079 | - | 40 = 3,6   |
| Romanens        | 310  | 315  | + | 5 = 1,6    |
| Rueyres-Treyf.  | 250  | 208  | - | 42 = 16,8  |
| Tour-de-Trême   | 909  | 1063 | + | 154 = 16,9 |
| Vaulruz         | 715  | 728  | + | 13 = 1,8   |
| Villars d'Avry  | 81   | 71   | - | 10 = 12,4  |
| Vuadens         | 1211 | 1189 | - | 22 = 1,8   |

Population de Bulle.

|   |      |
|---|------|
| Population de fait, soit des personnes présentes au moment du recensement | 3355 |
| Population de résidence habituelle  | 3316 |
| Nombre de ménages   | 726  |

Le Secrétariat communal.

**Encouragez le travail indigène !** — A l'occasion des prochaines fêtes, nous recommandons instamment au public de faire ses achats et ses commandes autant que possible chez nos industriels sédentaires qui, comme compatriotes, supportent dans les bons jours comme dans les jours critiques les impôts de l'Etat et des communes. Le fait que le nombre d'heures de travail est

chez nous plus réduit rend tous les jours la lutte que nous faisons pour l'importation. Où nous correspondons d'origine exotique, préféré ; la prospérité soutenue, la pauvreté dissimulée. Il vous procurer de qualité hors ligne, ses provenant de l'étranger et vendues à vil prix concourent en qualité. Qu'on appuie le travail de l'industrie du pays de Berne, en décembre.

Fédération de Gruyère. — Voies

Syndicat rouge

1. Romanens, Auxel
2. Morard, Martin,
3. Wismler, Jacob
4. Charrière, Jacqu
5. Pipoz, Victor, Ch
6. Niquille, Louis,
7. Buchs, Joseph, B
8. Torriani, Louis,
9. Gapany, Caroline
10. Pittat, Joseph, L
11. Morard, Aug., B

BOULEVARD  
Ménage  
les nouvelles co  
des magasins  
MAX  
S'Gall ZL  
Spécial  
Etoffes pour da  
Flanelles  
Articles de l  
Bideaux et c  
Prix rec  
avan

Vente

Everdes : Lani  
lons sapin, 24 billes  
res sapin, 21 stères  
10 tas branches.  
Rendez-vous 9 1/2  
L'Inspecteur-f

MISES

à la Cabane d'Inson  
Le S

VENTE

Rendez-vous à 2  
rière-Chéseaux.  
Morlon, le 29 nov

Le  
A L C  
maison Hyacinthe  
lège de Vaulruz,  
comprenant 2 cham  
à la cave, au galet  
din. Entrée en jous  
chain. S'adresser à

chez nous plus réduit et les salaires plus élevés rend tous les jours plus pénible et plus difficile la lutte que nos artisans ont à soutenir contre l'importation. Où les prix des marchandises du pays correspondent approximativement à ceux d'origine exotique, le travail indigène mérite d'être préféré; la prospérité des métiers et du pays sera soutenue, la pauvreté et le manque d'ouvrage seront dissimulés. Il est de votre propre intérêt de vous procurer des produits d'une solidité et d'une qualité hors ligne. Principalement les marchandises provenant de liquidations et celles colportées et vendues à vil prix dans les foires ne sauraient concourir en qualité avec les produits du pays. Qu'on appuie le travail indigène et fasse justice à l'industrie du pays!

Berne, en décembre 1900.

Comité central de l'Union suisse des arts et métiers.

Fédération des syndicats d'élevage de la Gruyère. — Voici les résultats des concours de 1900:

| Syndicat rouge I.              | 1 <sup>re</sup> classe. |        |
|--------------------------------|-------------------------|--------|
|                                | Têtes                   | Points |
| 1. Romanens, Auxence, Bulle    | 4                       | 35     |
| 2. Morard, Martin, »           | 10                      | 85     |
| 3. Wismüller, Jacob, »         | 48                      | 501    |
| 4. Charrière, Jacques, »       | 9                       | 84     |
| 5. Pipoz, Victor, Charmey      | 11                      | 96     |
| 6. Niquille, Louis, »          | 4                       | 86     |
| 7. Buchs, Joseph, Bellegarde   | 4                       | 35     |
| 8. Torriani, Louis, Bulle      | 2                       | 16     |
| 9. Gapany, Caroline, »         | 2                       | 16     |
| 10. Pittet, Joseph, Le Pâquier | 2                       | 17     |
| 11. Morand, Aug., Bulle        | 1                       | 8      |
|                                | 97                      | 929    |

Syndicat rouge II.

|                              |    |     |
|------------------------------|----|-----|
| 1. Gremand, Cas., Echarlens  | 22 | 246 |
| 2. Gremand, Arsène, Riaz     | 20 | 206 |
| 3. Romanens, Th., Voippens   | 15 | 188 |
| 4. Charrière, Xavier, Riaz   | 12 | 102 |
| 5. Savary, François, »       | 10 | 96  |
| 6. Gaillard, Joséphine, Avry | 9  | 78  |
| 7. Gobet, Jules, Sorens      | 4  | 38  |
| 8. Fragnière, Elie, Gumefens | 2  | 17  |
| 9. Fragnière, Jean, »        | 1  | 8   |
| 10. Pugin frères, Echarlens  | 1  | 8   |
|                              | 96 | 937 |

(A suivre.)

Accident. — Un premier accident de saison vient de se produire dans les forêts communales de Riaz. Le nommé Joseph Savary, occupé à préparer une plante, a été littéralement écrasé par celle-ci. La mort a été presque instantanée. Le malheureux n'était âgé que de 40 ans.

ÉTAT CIVIL DE BULLE

Mois de novembre 1900.

Naissances:

Uldry, Anne-Ambroisine, fille d'Aloys-François, dit Louis, ramoneur, de Fribourg et Tavel. — Dupasquier, Ida-Rosalie, fille de Joseph, agriculteur, de Bulle. — Curtz, Alice-Joséphine, fille de Constant, horloger, de Montet (Broye). — Römer, Frédéric-Oscar, fils de Frédéric-Oscar, pasteur, de Tüscherz-Alfermée (Berne). — Mora, Ida-Catherine, fille de Joseph, maçon, de Bolzano (Italie). — Pasquier, Marie-Jeanne, fille de Louis-Lucien, agriculteur, de Bulle. — Torche, Eugène, fils d'Eugène-Cyprien, serrurier, de Cheiry.

Décès:

Grandjean, Eugène-Isidore, ouvrier de chantier, du Crêt; 61 ans. — Garin, Eugène-Jean, de Bulle; 3 1/2 ans. — Pilloud, Fidèle, employé de commerce, de Châtel-St-Denis; 66 ans. — Savary, Anne-Marie-Adèle, ménagère,

de Bulle et Riaz; 62 ans. — Ruffieux, Catherine-Félicie, de Guin; 3 mois. — Torche, Eugène, de Cheiry; mort-né.

Mariages:

Schenk, Paul-Frédéric, ingénieur, de Noville et Rennaz (Vaud), et Weber, Cécile-Catherine, de Tavel et Guin. — Ribes, Francisco-José-Pio, maître d'hôtel, de San Jaume de sus Oleberas (Espagne), et von Känel, Silvie-Marguerite, de Reichenbach (Berne). — Castelli, Céléstin-Humbert-Amédée, nég., de Varzo (Italie), et Piolino, Louise-Alice, de Varzo (Italie). — Sugnaux, Hilaire-Constantin, fumiste, de Billens, et Gremaud, Philomène-Alodie, d'Echarlens.

Etoffes anglaises de grand usage pour dames  
**Francs 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 Francs**  
 par robe de 6 mètres double largeur.

Echantillons franco. Grand choix en draperie homme et tissus pour dames dans tous les prix. Gravures gratis.

Waarenhaus v. F. JELMOLI A.-G., Zurich.

Que faut-il à l'homme pour sa nourriture? — Beaucoup moins que nous croyons, car il meurt beaucoup plus d'hommes par suite d'excès que par suite de privations. Dans beaucoup de cas, les excès d'aliments et de boissons sont la cause des affections des organes digestifs qui atteignent aussi la santé du corps et de l'esprit. Des selles suffisantes et régulières tous les jours sont tout aussi importantes qu'une alimentation raisonnable et, si c'est nécessaire, il faut faire usage des Pilules suisses du pharmacien Richard Brandt, très demandées et recommandées. Elles ne sont vendues qu'en boîtes de 1 fr. 25 dans les pharmacies.

Prière aux abonnés à l'ÉTRANGER, désireux de ne pas voir l'envoi du journal interrompu dès le mois prochain, de bien vouloir renouveler leur abonnement par l'envoi du montant respectif, soit 5 fr. pour 6 mois ou 9 fr. pour l'année.

que les résultats des... district de la... ainsi qu'une ving... districts, le Bureau... pouvoir fixer le chiffre... canton à... représentants... ne subira donc

Grand Conseil sera aug... épartis comme suit:

| 1900.    | Augmentation. |
|----------|---------------|
| 2        | —             |
| 2        | 1             |
| 9        | 1             |
| 3        | 1             |
| 7        | 4             |
| 5 ou 16  | (1)           |
| 7        | 1             |
| 5 ou 106 | 8 ou 9        |

du bétail... 1900.

du porc: Buchillon,

È R H

Métiers de Bulle.

à 2 heures,

du Tonnelier:

GÉNÉRALE

JOUR SUIVANT:

de la commission et

es;

journaux.

ation de ses nouveaux

le Cercle organise une

te qui aura lieu di-

1/2 heures.

Cercle qui désiraient

s'inscrire auprès d'un

oncier jusqu'à samedi

0, vin compris.

LE COMITÉ

Toutes les personnes qui

la commune de Bulle

leurs notes avant le

(Communiqué.)

uite des résultats du re-

gruyériennes (popula-

000

44 — 25 = 5,3

30 — 13 = 1,5

40 — 4 = 2,8

52 + 29 = 6,8

36 + 38 = 12,7

57 + 13 = 5,3

33 + 37 = 7,5

22 + 20 = 9,9

99 — 19 = 6,0

**Bon & bon**  
**marché**  
 Ménageres, demandez franco  
 les nouvelles collections de châlitons  
 des magasins populaires de  
**MAX WIRTH**  
 S'Gall ZÜRICH Bâle  
 Spécialités en  
 Etoffes pour dames et pour hommes  
 Flanelles laine et coton  
 Articles de blanc, cotonnerie  
 Rideaux et étoffes pour meubles  
 Prix reconnus très  
 avantageux.

Vente de bois.

Everdes: Lundi 24 décembre: 150 billons sapin, 24 billes hêtre, 4 carrons, 6 stères sapin, 21 stères hêtre, 5 tas rondins et 10 tas branches.  
 Rendez-vous 9 1/2 heures, à la coupe.  
 L'Inspecteur-forestier de la Gruyère.

MISES DE BOIS

Mardi 18 décembre prochain, dans les forêts de la ville de Bulle, vente de 125 billons et d'environ 50 plantes sèches ou dépérissantes.  
 Rendez-vous à 9 1/2 heures, à la Cabane d'Inson.  
 Le Secrétariat communal.

VENTE DE BOIS

Samedi 15 décembre, la commune de Morlon fera sa vente annuelle de bois consistant en plantes à billons, bois de construction, quelques tas de rondins et de branches.  
 Rendez-vous à 2 heures après midi, Derrière-Chéseaux.  
 Morlon, le 29 novembre 1900.  
 Par ordre:  
 Le Secrétariat communal.

A LOUER

maison Hyacinthe Borcard, au centre du village de Vaulruz, un rez-de-chaussée comprenant 2 chambres, alcôve, cuisine, part à la cave, au galetas, à la grange et au jardin. Entrée en jouissance le 1<sup>er</sup> janvier prochain. S'adresser à la Croix-Verte, Vaulruz.

VENTE D'IMMEUBLES

Lundi 21 janvier 1901, dès 2 heures du jour, à l'Hôtel de Ville, le Conseil communal de Bulle exposera en vente, par voie de mises publiques, les immeubles formant l'ancienne propriété de feu M. le notaire Chappalley et la place sise devant, articles 1407b, 1443, 1444 et 1445 du cadastre de Bulle.

La mise aura lieu par lot séparé et en bloc avec la condition de bâtir. Par sa situation exceptionnelle à proximité du grand marché au bétail, ces immeubles se prêtent avantageusement pour l'exploitation d'un commerce ou d'une industrie quelconque.  
 Prendre connaissance du plan et des conditions au Bureau de ville dès le 21 décembre. Bulle, le 13 décembre 1900.  
 Par ordre: Le Secrétariat de ville.

Mises d'immeubles. Mises de bétail.

L'Office des faillites de la Gruyère exposera en mises publiques, le mercredi 19 décembre prochain, dès 3 heures de l'après-midi, à l'auberge de Pont-la-Ville, les immeubles appartenant à la masse en faillite de Marie Rey, femme de Séverin, soit les art. 412 à 419 du cadastre de la commune de Pont-la-Ville.  
 La soussignée exposera en mises publiques, le mardi 18 décembre, à 10 heures du jour, à la Maison de Ville, à La Roche, 40 pièces de bétail, 2 juments et environ 20,000 pieds de foin à consommer sur place, sous de favorables conditions de paiement.  
 L'exposante: Louise BAPT.

A vendre ou à louer

le domaine dit les Plans-Reynaud, à proximité de la route communale de Charmey, comprenant: maison d'habitation, grange et écurie bien construites; bonne eau intarissable, fontaine à l'abri; — beau pré, rapport environ 17,000 pieds foin et regain; — belle forêt avec beaucoup de beau bois; — deux estivages attenants au pré, pour estiver 30 pièces de jeune bétail et 2 chevaux; — une gîte attenante avec chalet, 3 fenues.  
 S'adresser au propriétaire Jean RIME, au Pré-Pugin, à Charmey.

A VENDRE

en mises publiques, devant la ferme de la Valsainte, à Cerniat, lundi 24 décembre courant, dès 10 heures du matin:  
 Deux trains de chalet, neufs, clochettes, harnais pour chevaux et pour vaches, 1 char à 2 chevaux, 2 dits à 1 cheval, 1 voiture à ressorts, luges, luges à faner, charrue double, hache-paille, tombereau d'écurie, etc., etc.  
 Famille MAGNIN, H<sup>te</sup>.

Soumission.

Un concours est ouvert pour la fourniture à l'hôpital de district, à Riaz, du pain et de la viande pour le premier semestre 1901. Les soumissions, pour être admises, devront avoir pour base le prix courant et indiquer la bonification à titre fixe pour les deux catégories.  
 Les soumissions doivent être adressées à M. le Dr Perroulaz, à Bulle, avec la suscription: « Soumission pour l'hôpital » jusqu'au vendredi 28 décembre, à 9 h. du soir.

Un logement

disponible chez TORCHE, maison neuve, pour le 1<sup>er</sup> janvier.

A louer:

Un petit bureau, maison des Télégraphes.  
 S'adresser à BARBEY-NICOLLIER, Bulle.

Hiver 1900-1901.

Nouvelle récolte.  
 Grand arrivage de

Conserves alimentaires.

Petits pois, haricots verts.  
 Confitures et compotes diverses.  
 Des dernières pêches.  
 Sardines, saumon, thon.  
 Hoirs PEYRAUD-BOSSON, Bulle.

Grande économie.

|  |            |
|--|------------|
| Forts souliers de travail  | 5.85- 6.70 |
| Souliers dim. pour messieurs   | 7.40- 8.60 |
| Souliers pour messieurs, extra fins  | 9.80-10.80 |
| Forts souliers pour dames  | 5.90- 7.20 |
| Souliers d'hiver galochés  | 5.60- 6.50 |
| Pantoufles feutre pour dames   | 1.95- 2.70 |
| Chemises de trois couleurs   | 1.75- 2.25 |
| Gilets de chasse   | 3.20- 4.80 |
| Gilets de chasse cheviotte   | 6.80- 7.90 |
| Chemises couleurs pour dames   | 1.25- 2.20 |
| Mouchoirs de poche blancs et couleurs, la douzaine   | 1.85- 2.10 |
| Coupons blancs et couleurs, pour blouses, sous-vêtements, enfourrages de lits, par 1/2 kg. | 2.70       |

On échange et on reprend.  
 Winger, maison d'expéd., Boswil.

Tous les jours:

Beurre de table, frais,  
 chez Louis TREYVAUD,  
 Grand'rue, Bulle.

Dimanche 16 décembre:

CASSÉE  
 à l'auberge de Gumefens.  
 Orchestre LA SUISSE  
 Invitation cordiale.  
 CLERC, tenancier.

Dimanche 30 décembre:

Cassée  
 à l'auberge de la Couronne,  
 SALES  
 Invitation cordiale.  
 Fr. ANDREY, tenancier.

A louer:

Un joli logement à Botterens, à proximité de la fabrique, dès le 1<sup>er</sup> janvier prochain. S'adresser à Denis ANDREY, audit lieu.

A louer à Riaz,

pour le 1<sup>er</sup> janvier, un petit logement. S'adresser à Michel SAVARY, fils de Pierre, audit lieu.

Pour tout ce qui concerne les annonces et réclames, s'adresser à l'Agence de publicité Haasenstein & Vogler, Bulle, rue de Gruyères.

# Au Progrès

Rue de Gruyères 98  
**BULLE**

## JOUETS JOUETS

Jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier, grande vente au rabais de coupons de robes et de toiles.

Occasions à tous nos rayons.  
Confections pour hommes et enfants.  
Confections pour dames et fillettes.

Immense choix de FOURRURES  
Rayon spécial de jouets et articles de fantaisie.

**PRIME** jusqu'au **PRIME**  
1<sup>er</sup> janvier

Etrennes à tout acheteur!



Cacao - Gluten  
Potages à la minute  
Tubes de Bouillon et Consommés  
de Maggi pour Corser

sont aussi exquis au goût que favorables à la santé. Ils sont recommandés par Elise Remy-Haffen, boulangerie, Bulle.  
N. B. Les flacons d'origine sont remplis à bon marché de Maggi pour corser.



**PRIX 80c!**  
**PASTILLES**  
d'un goût délicieux souveraines  
contre toux, enrhumements, maux de cou et  
toutes les affections de la gorge.  
10 à 15 Pastilles par jour.

En vente dans toutes les pharmacies.  
A Bulle : Barras, David et Gavin; à Romont : Pharmacies Barras et Robadey.

### Anc. pharmacie Rieter

**BULLE**  
Auguste BARRAS, successeur.  
Exécution prompte et soignée des prescriptions de MM. les médecins et vétérinaires. — Spécialités pharmaceutiques; articles de pansement. — Analyses.

### CHOUROUTE et Mont-d'Or

au café de la Fleur-de-Lis, Bulle.



### Poudre procréative.

Rémède infallible pour faire retenir les vaches et les juments. Une dose, 1 fr. 50. — Se trouve chez A. PANCHAUD, pharmacien à Vevey et dans toutes les pharmacies.

### Comptabilité commerciale.

Enseignement par la nouvelle méthode sans maître, système Bensch. Succès garantis. Demandez prospectus et attestations gratuits et franco. Adresse exacte : BUESCH, expert comptable, Zurich (Métropole).

### A VENDRE

Un joli traineau et un collier à l'anglaise. S'adresser à Martin MORAND, au Tirage, Bulle.

### Offre avantageuse.

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| 5 kg. café fin vert, trié             | Fr. 6.50 |
| 5 > extra fin, fortifiant             | 7.50     |
| 5 > Java Liberia, gros grains         | 8.50     |
| 5 > Perles fines                      | 8.50     |
| 5 > très fines                        | 9.50     |
| 5 > véritable Malabar                 | 11.50    |
| 5 > raisins secs en caisse, très fins | 3.50     |
| 5 > noix meilleure sorte              | 3.—      |
| 5 > cerises sèches                    | 3.50     |
| 5 > nouvelles figues de Bougie Ia     | 2.50     |
| 10 > poires sèches « Teiler » extra   | 4.20     |
| 10 > nouveaux pruneaux gros           | 4.70     |
| 10 > quart. de pommes douces séchées  | 6.20     |
| 10 > pâtes alimentaires prima         | 5.20     |
| 10 > riz gros grains prima            | 3.70     |
| 10 > nouvelles châtaignes sèches      | 3.20     |
| 10 > haricots blancs fins             | 2.80     |

Par 50 kg., 10% de rabais.  
Ferd. Staub, exp., Baar (Zoug).

### Magnifique cadeau de fête.

Service de table, blanc-arg., Britannia.  
1 poche à soupe, masc. m. Britannia bl.-arg.  
6 cuillères mass. Britannia blanc-argent.  
6 cuillères à café Britannia blanc-argent.  
6 fourchettes Britannia blanc-argent.  
6 couteaux table, vérit. « Solinger ».  
6 couteaux-déssert avec manche bl.  
31 pièces seulement fr. 5.95.  
Garantie : On reprend si cela ne convient pas.  
Winiger, maison d'expéd., Boswil.

### A louer :

La Grosse-Gîte, maraîche située au territoire de la commune de Bemsales. Jonissance dès le 1<sup>er</sup> janvier 1901.  
Dupré, notaire.



## "Galactina."

Farine lactée pour enfants et pour personnes souffrant de maladie de l'estomac (dyspepsie). Le meilleur aliment digestif et nutritif, recommandé par les sommités médicales. 5 diplômes d'honneur, 12 grands prix, 21 médailles d'or, etc. 19 ans de succès.

Fabrique suisse de Farine lactée.  
Lüthi, Zingg & Cie, BERNE  
Vente dans les pharmacies, drogueries et épiceries.

GYPSERIE — PEINTURE — DÉCORATION — ENSEIGNES  
FAUX-BOIS — MARBRE

## SÉRAPHIN BORRI, à Bulle.

TRAVAIL PROMPT ET SOIGNÉ — PRIX RÉDUITS  
Domicile : Maison Heimo-Peyraud, rue de Gruyères, Bulle.

Un magasin bien situé offre la moitié de sa vitrine pour l'exposition d'un ou deux

### articles très courants.

On se chargerait de la vente.

S'adresser à l'agence de publicité HAASENSTEIN & VOGLER, à FRIBOURG.

### Maladie des poumons.

Pendant quinze ans, j'ai été tourmenté par une maladie des poumons avec toux, expectoration, lassitude, maux de tête, apreté dans le cou, rhumes de cerveau et maux d'estomac fréquents. Ce qui m'inquiétait le plus, c'était l'expectoration sanguinolente à laquelle j'étais sujet, ainsi que l'extrême fatigue que j'éprouvais. Après avoir essayé des traitements divers ordonnés par d'autres médecins, sans trouver de soulagement, j'ai écrit à la Polyclinique privée de Glaris. Des certificats de cures réalisées par cet établissement et que des journaux avaient reproduits m'avaient engagé à tenter encore cette démarche. L'institut de Glaris m'a alors donné ses soins par correspondance et a réussi à me guérir. Tous les symptômes indiqués ci-haut ont disparu. Il en est de même de l'expectoration sanguinolente; je me sens frais et dispos et puis de nouveau m'occuper de mon métier de scieur sans éprouver de fatigue. Je sais qu'il y a un grand nombre de poitrinaires qui ne savent où trouver de soulagement à leurs maux; aussi est-ce à leur intention que je publie le présent certificat. Rain. Bärnu p. Langnan (Berne), le 2 novembre 1897. Gottlieb Zurcher. La signature ci-haut est reconnue réelle et a été légalisée par J. Gerber, secrétaire communal, Langnau, le 2 novembre 1897. Adresse: Polyclinique privée, Kirchstrasse 405, Glaris.

Pas d'insuccès en employant le

### DÉPURATIF DU SANG "SIMONIN"

Dans toutes les maladies provenant d'un vice du sang, telles que: Boutons, dartres, rougeurs, eczémas, affections scrofuleuses, etc. Un litre suffit pour la cure de 3 semaines et prévient: les rhumatismes, les hémorroïdes, la goutte. Très efficace en cas de maladies du foie. — Le litre, 6 fr.; 1/2 litre, 3 fr. 50. Dans toutes les pharmacies. Dépôt général: Pharmacie Simonin, Vevey. Dépôts pour la contrée: Pharm. Gavin, Bulle; Nouvelle Pharm. Robadey, Romont; Jambé, Châtel-St-Denis; Porcelet, Estavayer; Bourgkuecht, Esseiva et Therier, Fribourg.

### Ivrognerie. Guérison.

Je puis venir vous annoncer, à ma très grande satisfaction, que par votre traitement par correspondance, ainsi inefficace qu'efficace, j'ai été complètement guéri de ma passion pour les boissons alcooliques. Depuis que j'ai tout à fait perdu le goût de boire, ma santé s'est notablement améliorée et j'ai pris bonne mine. La reconnaissance que j'éprouve pour vous m'engage à publier le présent certificat et à donner des détails sur ma guérison à toutes les personnes qui m'en parlent. Le succès de la cure que je viens de faire se propagera rapidement et fera du bruit, car j'étais connu pour être un buveur effréné. Toutes les personnes qui me connaissent, et il y en a beaucoup, seront étonnées de ma guérison et je ne manquerai pas de recommander votre procédé partout où j'irai, d'autant plus qu'il peut être appliqué même à l'insu du malade. Zurich III, le 28 décembre 1897. Albert Werndli. La signature d'Albert Werndli a été légalisée. Pour le syndic, Wolfensberger, subst. de préfet. Adresse: Polyclinique privée, Kirchstrasse 405, Glaris.

### PRIX COURANT

de Winiger, maison d'expéd., Boswil.

|                                |               |          |
|--------------------------------|---------------|----------|
| Poires sèches, faciles à cuire | 10 kg. 50 hg. | 3.50 16. |
| Poires sèches « Teiler »       | 4.— 18.       |          |
| Poires sèches de choix         | 5.20 24.      |          |
| Pommes sèches coupées, douces  | 6.20 28.      |          |
| Noix Ia                        | 4.90 23.      |          |
| Figues Smyrne                  | 3.95 18.      |          |
| Figues en cour., nouv.         | 4.50 21.      |          |
| Raisins en caisse              | 5.20 24.      |          |
| Châtaignes sèches              | 3.10 14.      |          |
| Macarons, cornettes            | 4.90 23.      |          |
| Farine flume Ia                | 2.85 13.      |          |
| Riz, gros grains               | 3.40 16.      |          |
| Oignons jaunes                 | 1.90 8.       |          |
| Jambon tendre, peu salé        | 12.90 62.     |          |
| Jambon extra                   | 13.80 65.     |          |
| Saindoux garanti pur           | 11 90 57.     |          |
| Café vert fin, par 5 kg.       | 6.30 à 7.20   |          |
| Café jaune, gros grains, 5 kg. | 8.10 à 8.90   |          |
| Café perlé, sup., 5 kg.        | 8.70 à 9.60   |          |
| Café Menado, meill. qual.      | 9.80 à 10.20  |          |
| 16 litres Malaga, 4 ans        | 15.50         |          |

N. B. Prière de conserver ce prix courant.

### ÊTES-VOUS SOURD??

Tous les cas de SURDITÉ ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas.  
Dr. Dalton's Aural Institute, 596 La Salle Ave., CHICAGO ILL.

### Occasion rare!

Pour cause majeure, on vendrait de suite, pour 750 francs comptant, un piano de construction absolument artistique, garanti 15 ans sur facture; valeur, 1100 fr. Usagé 2 mois seulement.  
Ecrire sous chiffre H4577 F à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg.

### BULLE

Grand'rue 43 Près du Lion-d'Or.

Dès le 1<sup>er</sup> décembre :

### DEPOTS

ouverts les jeudis et samedis :

1<sup>o</sup> De tannerie

et commerce de cuirs

A. Morard, le Bry.

Cuir en tous genres. Fournitures diverses. Cordes, fil, ficelles, graisses diverses, huiles, etc. Achat de cuirs et peaux aux plus hauts prix.

2<sup>o</sup> Du Moulin de la Sallaz.

Bapst frères.

Farines pour pain, farines fourragères, sons, blés, concassés, avoines, maïs, etc. Marchandises excellentes à prix modérés.

### Foin à vendre,

environ 2500 pieds, à distraire. S'adresser à Oscar BOVIGNY, à Villars-d'Avry.



### PRIX DE L'ABONNEMENT

Suisse... 1 an, 5 fr.  
... 6 mois, 3 fr.  
Etranger... 1 an, 8 fr.  
... 6 mois, 4 fr.  
payable d'avance

Prix du numéro : 4

On s'abonne dans les bureaux de poste

BULLE.

### Inauguration du Cercle

C'est dimanche tiers endossait so le disait un spirit foi, l'habit est tr ne gêne rien, as de monde, puisq vaient à l'aise da nouveau local du « Tonnellier » t goût et intellig

La ville et le joyeux banquet o loin de ne compr là de nombreux Riaz, Vuadens, e vant la perspect tardive par un fr L'entrain a été faite, chacun se s famille qu'est la Métiers.

Après le repas nancier du Cercle personnel, M. F série des discours. Il rappelle ses fo époque de troubl ter les rigueurs c lors. Parmi ces b bioilles, Leyvraz, Thorin, membres De 43 socialistes posé le Cercle, ve 410 et chaque jou

Du modeste loc difficultés financi acquies et restaur avec un entrain à lever tous les ti ainsi qu'à MM. M pur dévouement c parfaite exécution Honneur et me ancien président

FRUITIERS

### Au Mou

— Vous êtes si je  
— Et puis après?  
le Dons m'emporta même pas. Ce n'est Maurice fut frappé dernière observation  
— A votre âge, d  
Vous verrez, vous at  
— Si c'était vrai vous aimerais bien. M mer c-ux qui nous at  
— Non! non! Mai vous beaucoup d'effi  
— Je vous en pri frère Ali me dit souv toujours.

— Et quel âge a-t-  
— Un peu plus de  
— Viens-tu? résp  
— Oui, j'arrive à  
— Et la jeune fille sentier qui s'en allait